



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION  
s.à.r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13\*72/245\*2006/28\*6161\*01

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 07 janvier 2009

## Certificat de réception CE par type EC Type-Approval Certificate

Communication concernant: <sup>(1)</sup>  
Communication concerning the:

- la réception par type  
type approval
- l'extension de la réception par type  
extension of type approval
- le refus de la réception par type  
refusal of type approval
- le retrait de la réception par type  
withdrawal of type approval

d'un type de composant / entité technique <sup>(1)</sup> en vertu de la directive 72/245/CEE telle que modifiée en dernier lieu par la directive 2006/96/CE.

of a type of component / separate technical unit with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/96/EC.

Numéro de réception par type:  
Type-approval number:

e13\*72/245\*2006/28\*6161\*01

Raison(s) de l'extension:  
Reason(s) for extension:

Refer to Annex A in Technical Report

Marque de réception CE à apposer sur le SEEE:  
EC type-approval mark to be affixed on ESA:

e13 03 6161

### Section I Section I

0.1. Marque (raison sociale du constructeur):  
Make (trade name of manufacturer): KFT S.p.A.

0.2. Type:  
Type: KT CHASE ME

Description(s) commerciale(s) générale(s):  
General commercial description(s): Not applicable

Version(s)/Variante(s):  
Version(s)/Variant(s): Refer to Technical Report



- 0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le composant / entité technique:** <sup>(1, 2)</sup>  
 Means of identification of type, if marked on the component / separate technical unit: Identification by product code
- 0.3.1. Emplacement de ce marquage:**  
 Location of that marking: Side part of the device
- 0.5. Nom et adresse du constructeur:**  
 Name and address of manufacturer: KFT S.p.A.  
 Via Brianza, 3  
 I-22046 Merone (CO)
- Nom et adresse du représentant autorisé éventuel:**  
 Name and address of authorized representative, if any: Not applicable
- 0.7. Dans le cas de composants et d'entités techniques, emplacement et méthode d'apposition de la marque de réception CE:**  
 In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval-mark: Marking on a adhesive label on the side part of the device
- 0.8. Adresse de l'atelier/ des ateliers de montage:**  
 Address(es) of assembly plant(s): KFT S.p.A.  
 Via Brianza, 3  
 I-22046 Merone (CO)

<sup>1</sup> Biffer les mentions inutiles

Delete where not applicable

<sup>2</sup> Si les moyens d'identification du type contiennent des caractères n'intéressant pas la description des types de composants ou d'entités techniques couverts par la présente fiche de réception, on peut les indiquer dans la documentation au moyen du symbole "?" (par exemple: ABC??123??).  
 If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this type-approval certificate, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).



**Section II**  
Section II

1. **Informations complémentaires (le cas échéant):** See appendix  
Additional information (where applicable):
2. **Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
*Assigned authority:* *L-5230 Sandweiler*
- Service technique responsable de la réalisation des essais:** Luxcontrol S.A.  
Technical service responsible for carrying out the tests: I, Av. des Terres Rouges  
L-4004 Esch-sur-Alzette
3. **Date du rapport d'essai:** 12.12.2008  
Date of test report:
4. **Numéro du rapport d'essai:** LCA 54 0321 003 08  
Number of test report:
5. **Remarques (le cas échéant):** See appendix  
Remarks (if any):
6. **Lieu:** Sandweiler  
Place:
7. **Date:** 07 janvier 2009  
Date:

8. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre des Transports



Marco FELTES  
Inspecteur Principal

Pour la SNCH

Claude LIESCH  
Directeur

9. **Le dossier de réception déposé auprès de l'administration qui a délivré la réception est disponible sur demande.**

The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the type-approval, may be obtained on request.

See index to type-approval report



## Appendice

### Appendix

**au certificat de réception CE par type n° e13\*72/245\*2006/28\*6161\*01**  
 to EC type-approval certificate n° e13\*72/245\*2006/28\*6161\*01  
**concernant la réception par type d'un sous-ensemble électrique/électronique, conformément à la directive**  
**72/245/CEE, telle que modifiée en dernier lieu par la directive 2006/96/CE de la Commission.**  
 concerning the type-approval of an electric/electronic sub-assembly with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/96/EC.

- |               |  |  |
|---------------|--|--|
| <b>1.</b>     | <b>Informations complémentaires:</b><br>Additional information:  |  |
| <b>1.1.</b>   | <b>Tension nominale du système électrique:</b><br>Electrical system rated voltage:   | 3,6V DC                                    |
|               | <i>Masse:</i><br><i>Ground:</i>  | <i>Negative</i>                            |
| <b>1.2.</b>   | <b>Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes:</b><br>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:   | According to manufacturer's specifications |
| <b>1.2.1.</b> | <b>Conditions d'installation, le cas échéant:</b><br>Installation conditions, if any:  | According to manufacturer's specifications |
| <b>1.3.</b>   | <b>Ce SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants:</b><br>This ESA can only be used on the following vehicle types:   | Not applicable                             |
| <b>1.3.1.</b> | <b>Conditions d'installation, le cas échéant:</b><br>Installation conditions, if any:  | Not applicable                             |
| <b>1.4.</b>   | <b>Méthode(s) spécifique(s) d'essai utilisée(s) et gammes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité (indiquer quelle méthode figurant à l'annexe IX a été utilisée):</b><br>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:<br>(please specify precise method used from Annex IX) | Not applicable                             |
| <b>1.5.</b>   | <b>Laboratoire accrédité à la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité de réception (aux fins de la présente directive) responsable de l'exécution des essais:</b><br>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the test:            | Not applicable                             |
| <b>5.</b>     | <b>Observations:</b><br>Remarks:   | Not applicable                             |



Référence: e13\*72/245\*2006/28\*6161\*01

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 07 janvier 2009

Index du dossier de réception

Index to type-approval

	<b>Numéro de réception:</b> Approval number:	e13*72/245*2006/28*6161*01
	<b>Révision:</b> Revision:	00
	<b>Marque de fabrique ou de commerce:</b> Trade name or mark:	KFT S.p.A.
	<b>Type:</b> Type:	KT CHASE ME
1.	<b>Procès-verbal d'essai:</b> Test report:	LCA 54 0321 003 08
	- Test report:	Page 1 to 7;
	- Index:	Annex A – Page 1.
2.	<b>Dossier du constructeur:</b> Report of the manufacturer:	Annex B
	- Manufacturer's information document:	Page 1 to 30.
3.	<b>Autres documents annexés:</b> Other documents annexed:	Not applicable
4.	<b>Date de délivrance de la réception initiale:</b> Date of issue of initial type approval:	19.10.2007
5.	<b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b> Date of last issue of revised pages:	Not applicable
6.	<b>Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée:</b> Date of last extension:	07.01.2009

